

PVCA 2014-11-25 (199^e)

PROCÈS-VERBAL

De la cent-quatre-vingt-dix-neuvième (199^e) réunion ordinaire du Conseil d'administration du Cégep de Granby, tenue le mardi 25 novembre 2014, à 19 heures, en la salle de conférence, local A241.

Membres présents :

- M. Michel Caron, président, milieu des entreprises
- M^{me} Véronique Gosselin, personnel enseignant
- M^{me} Hélène M. Goyette, parent
- M. Sylvain Lambert, directeur général
- M^{me} Sonia Lessard, milieu socioéconomique
- M^{me} Marie-Janou Lusignan, personnel professionnel
- M. Jean-Yves Matton, directeur des études
- M^{me} Nancy Roy, milieu des commissions scolaires
- M. Serge Striganuk, milieu universitaire
- M. Stéphane Thériault, personnel de soutien
- M. Loric Vautour-Ouellet, étudiant du secteur préuniversitaire

IL Y A QUORUM

Membres absents :

- M^{me} Nathalie Désourdy, parent
- M^{me} Sonia Grenon, personnel enseignant
- M^{me} Marie-Claude Gauthier, diplômée du secteur technique
- M^{me} Lise Montagne, milieu socioéconomique
- M^{me} Véronique Trépanier, vice-présidente, partenaire du milieu de travail

Postes vacants :

Étudiant du secteur technique
Diplômé du secteur préuniversitaire
Milieu des entreprises

Invités :

- M. Stéphane Lavigne, auditeur indépendant de la firme comptable Deloitte (présence du point 1 au point 3)
- M^{me} Julie Dechenault, directrice des Ressources humaines et des affaires corporatives
- M. François Deschênes, directeur des Services administratifs
- M. André St-Pierre, directeur du Service informatique
- M^{me} Lucie Deslandes, secrétaire de direction à la Direction générale

2014-199-01 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après constat du quorum, M. Michel Caron ouvre la séance à 19 heures et souhaite la bienvenue aux membres du Conseil d'administration.

Il annonce son renouvellement de mandat et présente deux nouveaux membres : M^{me} Nancy Roy du milieu des commissions scolaires et M. Serge Striganuk du milieu universitaire.

2014-199-02 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Doc. CA-199-01 : Projet d'ordre du jour

Il est proposé par M^{me} Véronique Gosselin, appuyé par M^{me} Marie-Janou Lusignan et résolu d'adopter l'ordre du jour tel qu'il apparaît ci-après.

1. Ouverture de la séance
 - 1.1. M. Caron annonce son renouvellement de mandat et présente deux nouveaux membres :
 - M^{me} Nancy Roy, milieu des commissions scolaires
 - M. Serge Striganuk, milieu universitaire (en remplacement de M^{me} Thérèse Audet)
2. Adoption de l'ordre du jour (Doc. CA-199-01)
3. Approbation du rapport financier annuel 2013-2014 (Doc. CA-199-02)
4. Approbation du procès-verbal de la réunion du 24 septembre 2014 (Doc. CA-199-03)
5. Affaires découlant du procès-verbal de la réunion du 24 septembre 2014
6. Informations découlant des réunions du Comité exécutif
 - 6.1. Du 30 octobre 2014
 - 6.2. Du 25 novembre 2014
7. Période d'information
 - 7.1. Mise en valeur de nos programmes
 - 7.2. Fondation : Loterie voyages 2014 et Défi Inouk
 - 7.3. Collation solennelle des grades : 26 octobre 2014
 - 7.4. Portes ouvertes : 22 octobre 2014
 - 7.5. Journée institutionnelle : 15 janvier 2015
 - 7.6. Projet d'un pavillon à l'église Notre-Dame
 - 7.7. Étude de caractérisation générale du bâtiment en ce qui concerne les matières susceptibles de contenir l'amiante
 - 7.8. Élaboration et mise en oeuvre des cadres de gestion des infrastructures publiques
 - 7.9. Rapport Demers
 - 7.10. Loi mettant en oeuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette (loi 100)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

- 7.11. Projet de loi no 15, Loi sur la gestion et le contrôle des effectifs des ministères, des organismes et des réseaux du secteur public ainsi que des sociétés d'État
8. Compressions budgétaires 2014-2015
 9. Nomination de l'auditeur indépendant pour l'année 2014-2015 (Doc. CA-199-04)
 10. Recommandation des sanctions de diplôme d'études collégiales (DEC) (Doc. CA-199-05)
 11. Grilles de cours de programmes de diplôme d'études collégiales (DEC) (Doc. CA-199-06)
 12. Grilles de cours de programmes d'attestation d'études collégiales (AEC) (Doc. CA-199-07)
 13. Prévisions de l'effectif étudiant 2015-2016 (Doc. CA-199-08)
 14. Code d'éthique et de déontologie (Doc. CA-199-09)
 15. Rapport annuel 2013-2014 (Doc. CA-199-10)
 16. Renouvellement de mandat du directeur général (Doc. CA-199-11)
 17. Avis de motion du règlement no 9 relatif aux droits prescrits en vertu de l'article 24,5 de la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel (L.R.Q., c. C-29)
 18. Dates des prochaines réunions
 19. Levée de l'assemblée

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ RÉS. 199-CA-01

2014-199-03

APPROBATION DU RAPPORT FINANCIER ANNUEL 2013-2014

Doc. CA-199-02 : Rapport financier annuel 2013-2014

M. François Deschênes présente M. Stéphane Lavigne, auditeur indépendant de la firme comptable Deloitte. M. Lavigne explique le rôle de la firme et le travail effectué et conclue que les contrôles en place sont efficaces et se dit satisfait de la conformité du rapport.

M. François Deschênes résume les grandes lignes du rapport financier qui sont présentées dans le document synthèse fourni aux membres. Il mentionne l'équilibre budgétaire et le remboursement complet de l'emprunt réalisé pour l'économie d'énergie.

Il passe en revue le rapport financier en attirant l'attention des membres sur plusieurs éléments importants puis présente le fonds de fonctionnement et le fonds des investissements. Un échange a lieu. M. Deschênes lit la proposition.

PROPOSITION CA-199-01 RAPPORT FINANCIER ANNUEL 2013-2014

Considérant le dépôt du rapport financier annuel pour examen et adoption par les membres du Conseil d'administration;

Considérant la recommandation du Comité de budget et de vérification,

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Il est proposé par M^{me} Sonia Lessard, appuyé par M. Stéphane Thériault et résolu d'adopter pour l'exercice financier 2013-2014 :

- Le rapport financier annuel, incluant les notes complémentaires;
- Le questionnaire à l'intention de l'auditeur indépendant;
- Les résultats d'application de procédures d'audit spécifiées portant sur les données de l'effectif scolaire;
- Les résultats d'application de procédures d'audit spécifiées portant sur les données compilées au fichier « 2013-2014_ENERCÉGEP ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-02

2014-199-04 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 24 SEPTEMBRE 2014

Doc. CA-199-03 : Procès-verbal du 24 septembre 2014

Il est proposé par M. Loric Vautour-Ouellet, appuyé par M^{me} Véronique Gosselin et résolu d'approuver le procès-verbal du 24 septembre 2014.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-03

2014-199-05 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 24 SEPTEMBRE 2014

Aucun sujet.

2014-199-06 INFORMATIONS DÉCOULANT DES RÉUNIONS DU COMITÉ EXÉCUTIF

6.1 Du 30 octobre 2014

Les membres du Comité exécutif ont donné leur aval pour l'achat de la propriété située au 211-217, rue St-Jacques à Granby. Les conditions d'achat ont été respectées : une inspection professionnelle a eu lieu et le Cégep a reçu l'approbation du Ministère. L'acquisition de l'immeuble se finalisera chez le notaire dans la semaine du 8 décembre.

6.2 Du 25 novembre 2014

Le Comité exécutif a entériné la nomination de M^{me} Julie Dechenault comme directrice des Ressources humaines et des affaires corporatives.

2014-199-07 PÉRIODE D'INFORMATION

7.1. Mise en valeur de nos programmes

M. Matton nomme plusieurs réalisations étudiantes et départementales qui témoignent de la vitalité au Cégep.

7.2. Fondation : Loterie voyages et Défi Inouk

M. Lambert présente les campagnes de financement de la Fondation du Cégep. Les membres sont invités à participer à la loterie voyages et à

l'activité *Défi Inouk* qui compte plus de 300 inscriptions à l'heure actuelle.

7.3. Collation solennelle des grades : 26 octobre 2014

La Collation solennelle des grades a eu lieu pour la première fois à l'église Notre-Dame. Lors de la cérémonie du 26 octobre dernier, cent-quarante-cinq (145) diplômés sont venus chercher leur diplôme en présence d'enseignants, de membres de la Direction, d'invités d'honneur et de leur famille. Au total, cinq cent vingt-huit (528) personnes ont participé à cette célébration.

M. Lambert informe les membres que cet événement sera possiblement remis en question dans le cadre des compressions budgétaires.

7.4. Portes ouvertes : 22 octobre 2014

M. Matton rend compte des portes ouvertes au Cégep qui mettait davantage en valeur nos programmes grâce aux nouveaux paraposts qui agrémentaient les kiosques cette année. Cette première activité d'orientation grand public a rassemblé cent soixante-quatre (164) personnes en soirée, soit un achalandage de dix pour cent de plus que l'an dernier.

7.5. Journée institutionnelle : 15 janvier 2015

M. Lambert mentionne que la matinée du 15 janvier sera consacrée à la sécurité au Cégep comportant deux volets : le volet informatique concernera les enjeux de la sécurité informationnelle ainsi que le volet humain et physique concernera les diverses mesures de sécurité mises en place au Cégep en collaboration avec le Service de police. Il sera dit que la présence de tous est souhaitée étant donné la teneur du sujet. Dans l'après-midi des ateliers avec le logiciel Antidote seront offerts dans une perspective de valorisation de la langue.

7.6. Projet d'un pavillon à l'église Notre-Dame

M. Lambert présente le projet et informe les membres des dernières avancées. Le Cégep est appelé à préciser au Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science (MESRS), certains aspects du dossier.

7.7. Étude de caractérisation générale du bâtiment en ce qui concerne les matières susceptibles de contenir l'amiante

M Deschênes explique l'obligation légale que les cégeps ont de caractériser leurs bâtiments en lien avec la CSST et conformément à l'article 3.23.2 du code de la sécurité pour les travaux de construction. Un achat regroupé et un contrat adjudgé permettront de commencer les travaux dès janvier 2015. Cette dépense sera d'environ quinze mille dollars (15 000 \$).

7.8. Élaboration et mise en oeuvre des cadres de gestion des infrastructures publiques

M Deschênes informe les membres de la nouvelle loi qui établit des règles de gouvernance en matière de planification et de suivi des investissements publics et de gestion des infrastructures publiques. Les organismes visés, dont les cégeps, doivent élaborer un cadre de gestion

et dresser un inventaire complet des infrastructures sous leur responsabilité, incluant une évaluation de leur état, de leur déficit de maintien d'actifs et de leur valeur de remplacement. M. Deschênes fait part aux membres de ses inquiétudes quant à cette nouvelle reddition de comptes.

7.9. Rapport Demers

MM. Lambert et Matton présentent le point. M. Lambert rappelle aux membres le mandat donné à M. Demers pour donner suite au Sommet sur l'enseignement supérieur. Le rapport s'inscrit dans un contexte de décroissance de la population étudiante en région. Il mentionne que le rapport est plus nuancé que les conclusions qui ont été diffusées dans les médias.

M. Matton poursuit en informant les membres des travaux des directions des études des cégeps qui établissent les priorités des vingt-trois (23) recommandations et de la création de différents comités. Il mentionne que l'importance de la formation générale n'est pas remise en cause, mais que les cégeps sont invités à en revoir les modalités.

7.10. Loi mettant en œuvre certaines dispositions du discours sur le budget du 30 mars 2010 et visant le retour à l'équilibre budgétaire en 2013-2014 et la réduction de la dette (loi 100)

M Lambert rappelle aux membres les objectifs de la loi qui visait une réduction des dépenses liées à l'administration, aux communications et aux effectifs.

M^{me} Dechenault explique quant à elle les devoirs locaux et nationaux qui devaient être faits. En ce qui concerne le Cégep de Granby, nous avons respecté et même dépassé les objectifs fixés.

7.11. *Projet de loi n° 15, Loi sur la gestion et le contrôle des effectifs des ministères, des organismes et des réseaux du secteur public ainsi que des sociétés d'État*

M^{me} Dechenault explique aux membres le nouveau projet de loi en lien avec le contrôle des effectifs et des contrats de services de plus de vingt-cinq mille dollars (25 000 \$). Les cégeps devront faire l'analyse et démontrer qu'il n'y aura aucun excédant chez le personnel non-enseignant en 2015-2016. L'état de la situation serait inclus dans le rapport annuel. La Fédération des cégeps fera des représentations pour se soustraire à cette loi.

2014-199-08

COMPRESSIONS BUDGÉTAIRES

Les membres échangent sur les compressions budgétaires que subissent le réseau collégial. Ils dénoncent entre autres les coupures en cours d'exercice budgétaire et l'augmentation de redditions de compte qui demande temps et argent et éloigne les cégeps de leur mission première.

La Fédération des cégeps fait quant à elle des représentations. Au Cégep de Granby, un exercice d'optimisation aura lieu le 1^{er} décembre avec l'équipe de direction élargie. Il est mentionné d'inviter les membres du personnel à participer à la recherche de solutions.

2014-199-09 NOMINATION DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT POUR L'ANNÉE 2014-2015

M. Deschênes explique que le Cégep doit renouveler chaque année le mandat de l'auditeur indépendant. Le mandat a été octroyé en novembre 2013, après appel d'offres sur invitation, pour une durée de cinq ans. M. Deschênes recommande de poursuivre le mandat compte tenu de la satisfaction du Cégep et du prix avantageux de la firme. Il lit la proposition.

**PROPOSITION CA-199-02
NOMINATION DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT POUR L'ANNÉE 2014-2015**

Considérant la résolution 192-CA-04 du 27 novembre 2013 octroyant le mandat de vérification à la firme comptable Deloitte;

Considérant que le mandat de vérification est renouvelable annuellement;

Considérant la recommandation du Comité de budget et de vérification;

Considérant le règlement n°12 relatif aux contrats d'approvisionnement, de services et de travaux de construction adopté par le Conseil d'administration,

Il est proposé par M. Stéphane Thériault, appuyé par M^{me} Hélène M. Goyette et résolu :

De retenir les services de vérification de la firme comptable Deloitte pour l'exercice financier se terminant le 30 juin 2015.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-04**

2014-199-10 RECOMMANDATION DES SANCTIONS DE DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES (DEC)

Doc. CA-199-05 : Recommandation des sanctions de diplôme d'études collégiales

M. Jean-Yves Matton présente le tableau statistique et confirme que les vingt-cinq (25) dossiers de sanction déposés pour approbation ont satisfait aux conditions de l'obtention de la sanction.

**PROPOSITION CA-199-03
RECOMMANDATION DES SANCTIONS DE DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES (DEC)**

Il est proposé par M^{me} Nancy Roy, appuyé par M. Serge Striganuk et résolu d'attester que les étudiants dont le nom apparaît dans la liste suivante (GR2014111801) satisfont aux conditions de sanction des études énoncées dans le Règlement sur le régime des études collégiales et, en conséquence, recommande au ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science de leur décerner le diplôme auquel ils ont droit.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-05**

2014-199-11 GRILLES DE COURS DE PROGRAMMES DE DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES (DEC)

Doc. CA-199-06 : Grilles de cours de programmes de diplôme d'études collégiales (DEC)

M. Matton présente les grilles de cours et mentionne les modifications qui ont été apportées et qui sont surlignées en grisé. Une coquille est relevée dans la grille de Soins infirmiers. À la 2^e session, le code du cours *Biologie intégrée à la pratique infirmière* Il aurait dû se lire : 101-223-GR.

M. Matton mentionne des changements dans les grilles du programme d'Arts, lettres et communication. Dans la grille de cours *Arts visuels*, le cours *L'art du montage et des effets visuels* aurait dû se lire : *Exploration spatiale et picturale*. Dans la grille de cours *Lettres*, le cours *L'art du montage et des effets visuels* aurait dû se lire : *Chef d'œuvre de la littérature universelle*.

M. Matton souligne le travail du département, les profils du programme qui sont mieux définis et mentionne que toutes les grilles ont reçu l'aval de la Commission des études.

PROPOSITION CA-199-04 modifiée séance tenante GRILLES DE COURS DE PROGRAMMES DE DIPLÔME D'ÉTUDES COLLÉGIALES (DEC)

Il est proposé par M. Loric Vautour-Ouellet, appuyé par M^{me} Marie-Janou Lusignan et résolu d'adopter les grilles de cours de programmes de diplôme d'études collégiales telles que présentées au document CA-199-06 et telles que modifiées.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-06**

2014-199-12 GRILLES DE COURS DE PROGRAMMES D'ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES (AEC)

Doc. CA-199-07 : Grilles de cours de programmes d'attestation d'études collégiales

M. Matton présente les grilles de cours qui ont été revues en fonction des grilles du secteur régulier. Quant à la grille *Instrumentation, automatisation et robotique*, les modifications apportées répondent aux besoins de l'industrie. Le démarrage du programme a été reporté faute de candidats.

PROPOSITION CA-199-05 GRILLES DE COURS DE PROGRAMMES D'ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES (AEC)

Il est proposé par M^{me} Nancy Roy, appuyé par M. Loric Vautour-Ouellet et résolu d'adopter les grilles de cours de programmes d'attestation d'études collégiales telles que présentées au document CA-199-07.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-07**

2014-199-13 PRÉVISIONS DE L'EFFECTIF ÉTUDIANT 2015-2016

Doc. CA-199-08 : Prévisions de l'effectif étudiant 2015-2016

M. Matton présente les prévisions préparées par le Service de l'organisation scolaire. Ces prévisions se basent en autres sur la baisse de cent six étudiants sur le territoire et sont ventilées selon les secteurs. M. Matton précise que les étudiants en situation d'handicap sont passés de vingt (20) à cent quatre-vingt (180) au cours des dernières années.

PROPOSITION CA-199-06 PRÉVISIONS DE L'EFFECTIF ÉTUDIANT 2015-2016

Il est proposé par M^{me} Nancy Roy, appuyé par M^{me} Marie-Janou Lusignan et résolu d'adopter telles que réparties au document CA-199-08, les prévisions de l'effectif étudiant à l'enseignement régulier pour l'année 2015-2016 dont le total se chiffre à deux-mille-vingt-neuf (2029).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-08**

2014-199-14 CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE

Doc. CA-199-09 : Code d'éthique et de déontologie

M. Sylvain Lambert présente les deux principaux changements apportés au code d'éthique et de déontologie.

Il est proposé par M. Sylvain Lambert, appuyé par M. Stéphane Thériault et résolu d'adopter le code d'éthique et de déontologie des administrateurs du Cégep de Granby.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-09**

2014-199-15 RAPPORT ANNUEL 2013-2014

Doc. CA-199-10 : Rapport annuel 2013-2014

M. Sylvain Lambert présente le rapport annuel et attire l'attention des membres sur certains aspects. Il nomme un des défis importants du Cégep en ce qui concerne la réussite étudiante.

Il mentionne les changements à apporter au document présenté. À la page 21, à la dernière ligne du tableau, on doit lire *En cours* au lieu de *Complété*. À la page 24, le tableau *Progression des revenus du CSE* sera retiré étant donné que les montants ne sont pas à jour. À la page 26, la photo de *l'Ère du rock* est à changer et à la page 27, le mot *revampé* doit être retiré sous la photo de *Langues*. Après avoir convenu de ces corrections, M. Lambert lit la proposition.

PROPOSITION CA-199-07 RAPPORT ANNUEL 2013-2014

Considérant le plan stratégique 2011-2016;

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Considérant les modalités du guide de rédaction pour la production du rapport annuel d'un cégep 2013-2014 émis par le Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science,

Il est proposé par M. Serge Striganuk, appuyé par M^{me} Marie-Janou Lusignan et résolu :

D'adopter le rapport annuel 2013-2014.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-10**

2014-199-16

Sortie de M. Lambert

RENOUVELLEMENT DE MANDAT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Doc. CA-199-11 : Proposition

M. Caron informe les membres du processus en cours et de l'absence d'un des membres du Comité. Il mentionne avoir approché M^{me} Hélène M. Goyette pour remplacer M^{me} Véronique Trépanier afin de pouvoir mener le processus à terme.

Il est proposé par M. Michel Caron, appuyé par M^{me} Sonia Lessard et résolu de nommer M^{me} Hélène M. Goyette sur le comité de renouvellement en remplacement de M^{me} Véronique Trépanier.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-11**

M. Caron explique la suite du processus et la demande d'extension en ce qui concerne la recommandation du Comité de renouvellement de mandat du directeur général. Il offre la possibilité aux membres de le rencontrer de façon individuelle. Les membres échantent. Il est convenu de leur envoyer la grille d'évaluation mise à la disposition des instances internes.

M^{me} Dechenault lit la proposition.

PROPOSITION CA-199-08 RENOUVELLEMENT DE MANDAT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Considérant la politique de nomination et renouvellement de mandat de la directrice générale ou du directeur général;

Considérant les modalités de ladite politique;

Considérant le plan de travail et l'échéancier du Comité de renouvellement de mandat du directeur général;

Considérant les disponibilités des membres du Comité de renouvellement de mandat du directeur général;

Considérant les requis à effectuer dont la consultation auprès des instances internes et externes et l'analyse qui en découle;

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Considérant la qualité que le Comité de renouvellement de mandat du directeur général souhaite apporter au dossier;

Il est proposé par M. Serge Striganuk, appuyé par M^{me} Véronique Gosselin et résolu :

De reporter l'échéance de la recommandation du Comité de renouvellement de mandat du directeur général à une réunion extraordinaire du Conseil d'administration qui se tiendra le 21 janvier 2015.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-12**

2014-199-17 *Retour de M. Lambert*
AVIS DE MOTION DU RÈGLEMENT N^o 9 RELATIF AUX DROITS PRESCRITS EN VERTU DE L'ARTICLE 24,5 DE LA LOI SUR LES COLLÈGES D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL (L.R.Q., C. C-29)
M. Lambert informe de la hausse possible des frais afférents.

2014-199-18 **DATES DES PROCHAINES RÉUNIONS**
Les dates des prochaines réunions sont : le mercredi 21 janvier 2015 à 18 h 30 (réunion extraordinaire) et le mercredi 25 février 2015, à 19 h (réunion ordinaire).

2014-199-19 **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**
Il est proposé par M. Jean-Yves Matton, appuyé par M^{me} Marie-Janou Lusignan, de lever la séance à 21 h 24.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ
RÉS. 199-CA-13**

M. Michel Caron
Président

M^{me} Julie Dechenault
Secrétaire générale